(Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu)

PADOMES VIENOTĀ RĪCĪBA 2006/49/KĀDP

(2006. gada 30. janvāris),

ar ko ieceļ Eiropas Savienības Īpašo pārstāvi Bosnijā un Hercegovinā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību, un jo īpaši tā 14. pantu, 18. panta 5. punktu un 23. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Pilnvaru termiņš Eiropas Savienības Īpašajam pārstāvim (ESĪP) Bosnijā un Hercegovinā (*BiH*), kurš 2004. gada 12. jūlijā noteikts ar Vienoto rīcību 2004/569/KĀDP [1], beigsies 2006. gada 28. februārī.

(2) Padome 2005. gada 24. novembrī pieņēma Vienoto rīcību 2005/824/KĀDP par Eiropas Savienības policijas misiju (ESPM) Bosnijā un Hercegovinā [2], ar kuru paredzēts turpināt ESPM misiju saskaņā ar pielāgotām pilnvarām un apmēru.

(3) Miera īstenošanas padomes valde 2005. gada 14. decembrī iecēla *Christian Schwarz-Schilling* kungu par Augsto pārstāvi Bosnijā un Hercogovinā, lai viņš no 2006. gada 1. februāra pārņemtu amata pienākumus no lorda *Ashdown*.

(4) *Schwarz-Schilling* kungs būtu jāieceļ par jauno ESĪP Bosnijā un Hercegovinā no 2006. gada 1. februāra, un no tās pašas dienas būtu jāatceļ Vienotā rīcība 2004/569/KĀDP.

(5) Pārskatot Vienoto rīcību 2004/569/KĀDP, ESĪP pilnvaru termiņš būtu jāpagarina līdz 2007. gada 28. februārim.

(6) ESĪP pilnvaras būtu jāīsteno sadarbībā ar Komisiju, lai nodrošinātu saskaņotību ar citām attiecīgām darbībām, kas ir Kopienas kompetencē.

(7) ESĪP savas pilnvaras īstenos situācijā, kas varētu pasliktināties un kaitēt Līguma par Eiropas Savienības 11. pantā noteiktajiem KĀDP mērķiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO VIENOTO RĪCĪBU.

1. pants

Christian SCHWARZ-SCHILLING kungu ar šo ieceļ par Eiropas Savienības Īpašo pārstāvi (ESĪP) Bosnijā un Hercegovinā no 2006. gada 1. februāra līdz 2007. gada 28. februārim.

2. pants

ESĪP pilnvaru pamatā ir ES politikas mērķi Bosnijā un Hercegovinā. To galvenais mērķis ir gūt aizvien lielākus panākumus, īstenojot Vispārējo pamatlīgumu par mieru (*GFAP*) Bosnijā un Hercegovinā saskaņā ar Augstā pārstāvja biroja misijas īstenošanas plānu un stabilizācijas un asociācijas procesu, veidojot stabilu, dzīvotspējīgu, mierīgu un etniski daudzveidīgu Bosniju un Hercegovinu, kas mierīgi sadarbojas ar kaimiņvalstīm un neatgriezeniski virzās pretī dalībai Eiropas Savienībā.

3. pants

Lai sasniegtu ES politikas mērķus Bosnijā un Hercegovinā, ESĪP ir pilnvarots:

a) piedāvāt ES konsultācijas un palīdzību politiskajā procesā;

b) veicināt vispārēju ES politikas koordināciju Bosnijā un Hercegovinā;

c) veicināt vispārēju ES mēroga koordināciju un nodrošināt vietēju politisku virzību ES centieniem apkarot organizētu noziedzību, neskarot Eiropas Savienības Policijas misijas (ESPM) virsvadību, koordinējot šo centienu policijas darbības aspektus, un neskarot *ALTHEA (EUFOR)* militāro komandķēdi;

d) ES spēku komandierim dot padomus par vietējo politiku, arī par integrētās policijas vienības tipa resursiem, ko ESĪP, vienojoties ar minēto komandieri, var izmantot, neskarot komandķēdi;

[1] OV L 252, 28.7.2004., 7. lpp. Vienotajā rīcībā jaunākie grozījumi izdarīti ar Vienoto rīcību 2005/825/KĀDP (OV L 307, 25.11.2005., 59. lpp. un kļūdu labojumu OV L 349, 31.12.2005., 35. lpp.).

[2] OV L 307, 25.11.2005., 55. lpp.

e) veicināt ES darbību iekšēju koordināciju un saskaņotību Bosnijā un Hercegovinā, tostarp – sniedzot ziņojumus ES misiju vadītājiem un personīgi vai ar pārstāvju starpniecību piedaloties viņu kārtējās sanāksmēs, vadot koordinācijas grupu, kurā ir visi uz vietas esošie ES darbību īstenotāji, lai koordinētu ES rīcības īstenošanu, un dodot viņiem padomus par attiecībām ar Bosnijas un Hercegovinas iestādēm;

f) nodrošināt konsekvenci un saskaņotību ES darbībās, kas vērstas uz sabiedrību. ESĪP preses pārstāvis ir galvenā ES kontaktpersona ar Bosnijas un Hercegovinas masu informācijas līdzekļiem kopējās ārpolitikas un drošības politikas/Eiropas drošības un aizsardzības politikas (KĀDP/EDAP) jautājumos;

g) pārraudzīt visas darbības tiesiskuma nodrošināšanas jomā, un šajā sakarā pēc vajadzības konsultēt ģenerālsekretāru/Augsto pārstāvi (ĢS/AP) un Komisiju;

h) vietējos politiskos jautājumos dot norādes ESPM vadītājam, ievērojot plašās ESĪP pilnvaras un īpašo vietu ESPM komandķēdē;

i) iesaistoties starptautiskās sabiedrības un Bosnijas un Hercegovinas iestāžu plašā pieejā tiesiskumam, un izmantojot ESPM policijas darbību tehniskās prasmes un palīdzību šajā jomā, atbalstīt policijas restrukturizācijas sagatavošanu un īstenot to;

j) ciešā saziņā ar ESPM atbalstīt stiprāku un efektīvāku Bosnijas un Hercegovinas krimināltiesiskās sistēmas un policijas saskarsmi;

k) tiktāl, ciktāl tas skar Līguma VI sadaļā paredzētās darbības, arī Eiropola darbības un ar tām saistītas Kopienas darbības – vajadzības gadījumā dot padomus ĢS/AP un Komisijai un piedalīties vietējā koordinācijā, ja apstākļi to prasa;

l) veicinot saskaņotību un iespējamu sinerģiju, joprojām uzklausīt padomus par prioritātēm Kopienas palīdzībā rekonstrukcijai, attīstībai un stabilizācijai.

4. pants

1. ESĪP ir atbildīgs par pilnvaru īstenošanu ĢS/AP pakļautībā un tiešā vadībā. ESĪP sniedz pārskatu Komisijai par visiem izdevumiem.

2. Politikas un drošības komiteja (PDK) uztur īpašus sakarus ar ESĪP, un ir galvenais kontaktpunkts sakariem ar Padomi. PDK nodrošina ESĪP stratēģisku virzību un sniedz politiskus priekšlikumus atbilstīgi pilnvarām.

5. pants

ESĪP loma nekādā gadījumā neskar Augstā pārstāvja Bosnijā un Hercegovinā pilnvaras, tostarp tā koordinējošo lomu attiecībā uz visām visu civilo organizāciju un pārstāvniecību darbībām, kā paredzēts *GFAP* un turpmākos Miera īstenošanas padomes secinājumos un deklarācijās.

6. pants

1. ESĪP pilnvaru īstenošanas izdevumiem paredzētā atsauces summa ir EUR 770 000.

2. Izdevumus, ko finansē no šā panta 1. punktā minētās summas, pārvalda saskaņā ar procedūrām un noteikumiem, ko piemēro Eiropas Savienības vispārējam budžetam, tomēr izņēmuma kārtā avansa maksājumi nepaliek Kopienas īpašumā. Uzņēmējvalsts un kaimiņvalstu valstspiederīgie var piedalīties konkursos par līgumiem.

3. Izdevumus pārvalda, pamatojoties uz ESĪP līgumu ar Komisiju. Izdevumi ir atļauti no 2006. gada 1. februāra.

4. Prezidentvalsts, Komisija un/vai dalībvalstis attiecīgi nodrošina piegādes un uzturēšanas atbalstu reģionā.

7. pants

1. ES Īpašajam pārstāvim norīko īpaši atlasītu ES personālu, kas pārstāv ES, lai palīdzētu īstenot ESĪP pilnvaras un nodrošinātu saskaņotību, redzamību un efektivitāti visām ES darbībām Bosnijā un Hercegovinā, jo īpaši politiskos, politiskos un militāros, kā arī drošības jautājumos, kā arī attiecībā uz komunikāciju un sakariem ar masu informācijas līdzekļiem. ESĪP saskaņā ar pilnvarām un atbilstīgiem, viņam pieejamiem finanšu līdzekļiem, ir atbildīgs par savas komandas izveidi saziņā ar prezidentvalsti, saņemot palīdzību no ĢS/AP, un pilnībā līdzdarbojoties Komisijai. ESĪP dara prezidentvalstij un Komisijai zināmu galīgo komandas sastāvu.

2. ES dalībvalstis un iestādes var ierosināt darbinieku pagaidu norīkošanu darbā pie ESĪP. To darbinieku atalgojumu, kurus kāda ES dalībvalsts vai iestāde varētu uz laiku norīkot darbā pie ESĪP, sedz attiecīgā ES dalībvalsts vai iestāde.

3. Lai pieņemtu darbā kandidātus ar visaugstāko kvalifikāciju, visiem A kategorijas amatiem, kuros nav norīkoti darbinieki, Padomes Ģenerālsekretariāts attiecīgi izsludina konkursu, kā arī paziņos par tiem ES dalībvalstīm un iestādēm.

4. Privilēģijas, imunitāti un papildu garantijas, kas vajadzīgas ESĪP un viņa personāla misijas veikšanai un sekmīgai norisei, savstarpēji nosaka attiecīgās puses. Šajā sakarā dalībvalstis un Komisija sniedz visu vajadzīgo atbalstu.

8. pants

Parasti ESĪP personīgi ir pakļauts ĢS/AP un PDK, un var būt pakļauts arī attiecīgajai darba grupai. Rakstiskus ziņojumus regulāri izsūta ĢS/AP, Padomei un Komisijai. Pēc ĢS/AP un PDK ieteikuma ESĪP var būt pakļauts arī Padomei.

9. pants

Lai nodrošinātu ES ārējo darbību konsekvenci, ESĪP saskaņo darbību ar ĢS/AP, prezidentvalsts un Komisijas darbību. ESĪP regulāri sniedz ziņojumus dalībvalstu pārstāvniecībām un Komisijas delegācijām. ESĪP uz vietas uztur ciešu saikni ar prezidentvalsti, Komisiju un pārstāvniecību vadītājiem, kas dara visu iespējamo, lai palīdzētu ESĪP pilnvaru īstenošanā. ESĪP uztur saikni arī ar citām starptautiskām un reģionālām struktūrām, *inter alia*, ar EDSO.

10. pants

Šīs vienotās rīcības īstenošanu un saderību ar citām Savienības darbībām attiecīgajā reģionā regulāri pārskata. Līdz 2006. gada jūnija beigām ESĪP iesniedz progresa ziņojumu ĢS/AP, Padomei un Komisijai, un līdz 2006. gada novembra vidum – pilnīgu pilnvaru īstenošanas ziņojumu. Šis ziņojums ir pamats vienotās rīcības izvērtēšanai attiecīgajās darba grupās un PDK. Ņemot vērā vispārējās darbības prioritātes, ĢS/AP sniedz ieteikumus PDK par Padomes lēmumiem attiecībā uz pilnvarojuma pagarināšanu, grozīšanu vai izbeigšanu.

11. pants

Vienoto Rīcību 2004/569/KĀDP atceļ no 2006. gada 1. februāra.

12. pants

Šī vienotā rīcība stājas spēkā tās pieņemšanas dienā.

13. pants

Šo vienoto rīcību publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2006. gada 30. janvārī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
U. PLASSNIK